

The English Learner Program invites all parents to our first ELAC meeting of the school year!

(There are two locations and times for your convenience.)

ELAC Meeting Dates:

October 16 (6:00 PM)
October 18 (10:45 AM)*
January 15 (6:00 PM)
January 17 (10:45 AM)*
March 11 (6:00 PM)
March 13 (10:45 AM)*

DELAC Meeting Dates:

October 22 (6:30 PM)
January 22 (6:30 PM)
March 24 (6:30 PM)
April 21 (6:30 PM)

Wednesday, October 16, 2019

6:00 pm at Carmel Valley Middle School
Learning Commons

3800 Mykonos Lane, San Diego, CA 92130

OR

Friday, October 18, 2019

10:45 am at Torrey Pines High School
Room 210

3710 Del Mar Heights Road, San Diego, CA 92130

(Please check in at the Administration Building or Attendance Office first.)



710 Encinitas Blvd.
Encinitas, CA 92024
Questions: Veronica Burciaga
760.753.6491 x5101
maria.burciaga@sduhsd.net

Agenda

(the same for both meetings)

- Welcome
- School Attendance
- What are ELAC and DELAC?
- Site Meetings (Carmel Valley Middle School, Canyon Crest Academy, Earl Warren Middle School, Pacific Trails Middle School, Torrey Pines High School)
- High School Success (high school graduation requirements vs. university entrance requirements)

*The same information from the evening meetings will be presented at the daytime meetings.

** Translation will be provided in Spanish, Korean, Chinese, and Japanese. You will have the opportunity to talk to English Learner Lead Teachers and site administrators from your child's school.**

英语学习者项目邀请诸位家长参加本学年度的第一次ELAC会议

(为了您的方便, 我们将在不同时间、地点举行两次同样的会议)

<p>ELAC 会议日期:</p> <p>10 16 (6:00) 10 18 (10:45)* 1 15 (6:00) 1 17 (10:45)* 3 11 (6:00) 3 13 (10:45)*</p> <p>DELAC会议日期:</p> <p>10 22 (6:30) 1 22 (6:30) 3 24 (6:30) 4 21 (6:30)</p>	<p style="text-align: center;">2019年10月16日 星期三</p> <p style="text-align: center;"><u>下午6:00</u></p> <p style="text-align: center;">Carmel Valley Learning Commons <i>学校地址是3800 Mykonos Lane, San Diego, CA 92130</i></p> <p style="text-align: center;">或者</p> <p style="text-align: center;">2019年10月18日 星期五</p> <p style="text-align: center;"><u>上午10:45</u></p> <p style="text-align: center;">Torrey Pines 210 <i>学校地址是3710 Del Mar Heights Road, San Diego, CA 92130</i></p> <p style="text-align: center;">()</p>
<div data-bbox="180 1236 469 1467" data-label="Image"> </div> <p>San Dieguito联合高中学区地址 : 710 Encinitas Blvd. Encinitas, CA 92024 有问题请联系: Veronica Burciaga 760.753.6491转分机号5101 maria.burciaga@sduhsd.net</p>	<p style="text-align: center;">会议议程</p> <p style="text-align: center;">()</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ● ● ELAC DELAC ? ● (Carmel Valley , Canyon Crest Academy, Earl Warren , Pacific Trails , Torrey Pines) ● <p>* **</p> <p style="text-align: right;">**</p>

保護者の皆様へ


英語学習者プログラム第一回ELACのミーティングのご案内

(ご都合に合わせて下記の日時をお選びください。)

<p>ELAC会議の日程:</p> <p>10 16 (6:00) 10 18 (10:45)* 1 15 (6:00) 1 17 (10:45)* 3 11 (6:00) 3 13 (10:45)*</p> <p>DELAC会議の日程:</p> <p>10 22 (6:30) 1 22 (6:30) 3 24 (6:30) 4 21 (6:30)</p>	<p style="text-align: center;">2019年10月16日水曜日</p> <p style="text-align: center;">午後6時 :Carmel Valley</p> <p style="text-align: center;"><i>住所:3800 Mykonos Lane, San Diego, CA 92130</i></p> <p style="text-align: center;">または</p> <p style="text-align: center;">2019年 10月18日金曜日</p> <p style="text-align: center;">午前10時45分 : Torrey Pines 210</p> <p style="text-align: center;"><i>住所:3710 Del Mar Heights Road, San Diego, CA 92130</i></p> <p style="text-align: center;">(Administration Building Attendance Office)</p>
 <p>710 Encinitas Blvd. Encinitas, CA 92024 Questions: Veronica Burciaga 760.753.6491 x5101 maria.burciaga@sduhsd.net</p>	<p style="text-align: center;">議題</p> <p style="text-align: center;">()</p> <ul style="list-style-type: none">●●● ELAC DELAC ?● (Carmel Valley Middle School, Canyon Crest Academy, Earl Warren Middle School, Pacific Trails Middle School, Torrey Pines High School)● <p>* ** , **</p>

올해 외국인 학생 프로그램이 학부모님들을 첫 ELAC 설명회에 초청합니다!

(학부모님들의 편의를 위해 두 장소에서 설명회를 진행합니다.)

<p>ELAC 설명회 일시:</p> <p>10 16 (6) 10 18 (10 45)* 1 15 (6) 1 17 (10 45)* 3 11 (6) 3 13 (10 45)*</p> <p>DELAC 설명회 일시:</p> <p>10 22 (6 30) 1 22 (6 30) 3 24 (6 30) 4 21 (6 30)</p>	<p>2019년 10월 16일 수요일</p> <p>6 Learning Commons</p> <p>주소: <i>3800 Mykonos Lane, San Diego, CA 92130</i></p> <p>그리고</p> <p>2019년 10월 18일 금요일</p> <p>오전 10시 45분 토리파인 고등학교 210</p> <p>주소: <i>3710 Del Mar Heights Road, San Diego, CA 92130</i></p> <p>(<i>administration building attendance office</i>)</p>
 <p>710 Encinitas Blvd. Encinitas, CA 92024 Questions: Veronica Burciaga 760.753.6491 x5101 maria.burciaga@sduhsd.net</p>	<p>설명회 일정</p> <p>()</p> <ul style="list-style-type: none"> • • • ELAC DELAC • (Carmel Valley , Canyon Crest Academy, Earl Warren , Pacific Trails , Torrey Pines) • (4) <p>* **</p> <p>..</p> <p>..**</p>

El Programa de los Aprendices del Inglés

Invita a los padres de familia a la primera reunión del comité ELAC

ELAC = Comité Consejero de Padres de Aprendices del Inglés

(Para su conveniencia, ofrecemos dos reuniones en diferentes horas y colegios.)

Fechas de ELAC

16 de octubre (6:00 PM)
18 de octubre (10:45 AM)*
15 de enero (6:00 PM)
17 de enero (10:45 AM)*
11 de enero (6:00 PM)
13 de enero (10:45 AM)*

Fechas de DELAC

22 de octubre (6:30 PM)
22 de enero (6:30 PM)
24 de marzo (6:30 PM)
21 de abril (6:30 PM)

Miércoles, 16 de octubre, 2019

6:00 pm en Carmel Valley Middle School
Learning Commons

3800 Mykonos Lane, San Diego, CA 92130

O

Viernes, 18 de October, 2019

10:45 am en Torrey Pines High School
Sala 210

3710 Del Mar Heights Road, San Diego, CA 92130

(Por favor, registrarse en la Oficina de Administración o en la Oficina de Asistencia antes de ir a la Sala 210.)



710 Encinitas Blvd.
Encinitas, CA 92024
Questions: Veronica Burciaga
760.753.6491 x5101
maria.burciaga@sduhsd.net

Agenda

(lo mismo para las dos reuniones)

- La Bienvenida
- La importancia y la póliza de Asistencia
- ¿Qué son ELAC and DELAC?
- Reuniones por colegio con los directores y profesores (Carmel Valley Middle School, Canyon Crest Academy, Earl Warren Middle School, Pacific Trails Middle School, Torrey Pines High School)
- El camino del éxito para High School (¿Cuáles son los requisitos de graduar del high school vs. los requisitos de entrada a la universidad)

*Se presentará la mismaThe same information from the evening meetings will be presented at the daytime meetings.
Habrá traducción española.

